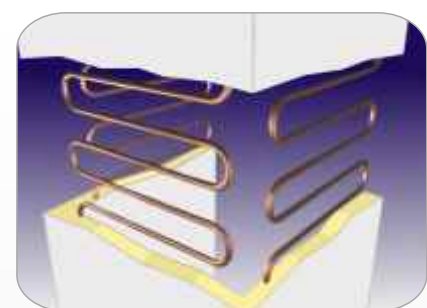


Blues	Mod.	BT			TN
		35	40	50V	
Lunghezza - Length Longueur - Länge Longitud - Comprimento	mm	670	670	670	670
Profondità - Depth Profondeur - Tiefe Profundidad - Profundidade	mm	686	686	836	836
Superficie d'esposizione - Display area Surface d'exposition - Auslagefläche Superfície expositiva - Superfície de exposição	m <sup>2</sup>	0,75	0,75	0,75	0,75
Capacità lorda - Gross storage capacity Volume brut - Bruttoinhalt Capacidad bruta - Capacidade bruta	lt	430	430	555	555
Capacità netta - Net storage capacity Volume utile - Nettoinhalt Capacidad neta - Capacidade líquida	lt	310	293	344	344



Blues TN



COSTAN S.p.A. - STABILIMENTO (FACTORY)  
Via degli Alpini, 14 - 32020 Limana (BL)  
Tel. 0437/9681 (r.a.) - Fax 0437/967434 - E-mail: info@costan.com

#### ITALIA

Rete commerciale e assistenza tecnica:

10 Filiali dirette • BARI: Via della Resistenza, 100/106 - 70125 BARI - Tel. 080/5010202-5020773 - Fax 080/5021611 • BOLOGNA: Via dell'Artigianato, 5 - 40057 Granarolo dell'Emilia (BO) - Tel. 051/761249-761218 - Fax 051/761657 • CAGLIARI: Strada Prov. Selargius - Settimo S. Pietro km. 0,700 - Via Edison,9 - 09047 Sestu (CA) - Tel. 070/8488188 - Fax 070/8488100 • FIRENZE: Via di Vacciano, 6/N - 50012 Bagno a Ripoli (FI) - Tel. 055/645421-644676 - Fax 055/643032 • MILANO: Via Galvani, 8 - 20094 Corsico (MI) - Tel. 02/4500128 r.a. - Fax 02/4500248 • NAPOLI: Via Ponza, 3 - 80026 Casoria (NA) - Tel. 081/5844050-5845342 - Fax 081/5844516 • PALERMO: Viale Strasburgo, 287/289/291 - 90146 Palermo - Tel. 091/6883606-6883590 - Fax 091/6883638 • ROMA: Via Alessandro Volta snc - Zona Industriale Santa Sinforosa - 00012 Setteville di Guidonia (RM) - Tel. 0774/376334 - Fax 0774/376816 • TORINO: Via Nazionale, 52 - 10020 Cambiano (TO) - Tel. 011/9457342-9457344 - Fax 011/9457346 • TRIVENETO: Via degli Alpini, 14 - 32020 Limana (BL) - Tel. 0437/968339 - Fax 0437/97925. Inoltre 93 Agenzie in tutta Italia.

COSTAN IBERIA S.A. - Parc d'Activitats Econòmiques - C/Lleida, 35 - 08500 VIC/BARCELONA - Tel. +34 93 8867711 - Fax +34 93 8867710

FRANCE: COSTAN FRANCE S.A.R.L. - CE 149 - Bassin No. 1 - Bat. A11 - 92631 GENNEVILLIERS CEDEX - Tél. +33 1 40850759 - Fax +33 1 47987732

GERMANY: COSTAN KÜHLMÖBEL GmbH - Sürther Str. 195 - D 50321 BRÜHL - Tel. +49 2232 945290 - Fax +49 2232 945296

GREAT BRITAIN: COSTAN (UK) LTD. UNIT, 8 Haslemere Estate, The Pinnacles, Harlow, ESSEX CM 19 5SZ - Phone +44 1279 634700 - Fax +44 1279 415266

COSTAN RUSSIA: Russian representative office 121069 Moscow, Russia Novinskyi boulevard 20A, building 3-6, office113-Tel/Fax +007 095-252-7794 - E-mail: info@costan.ru

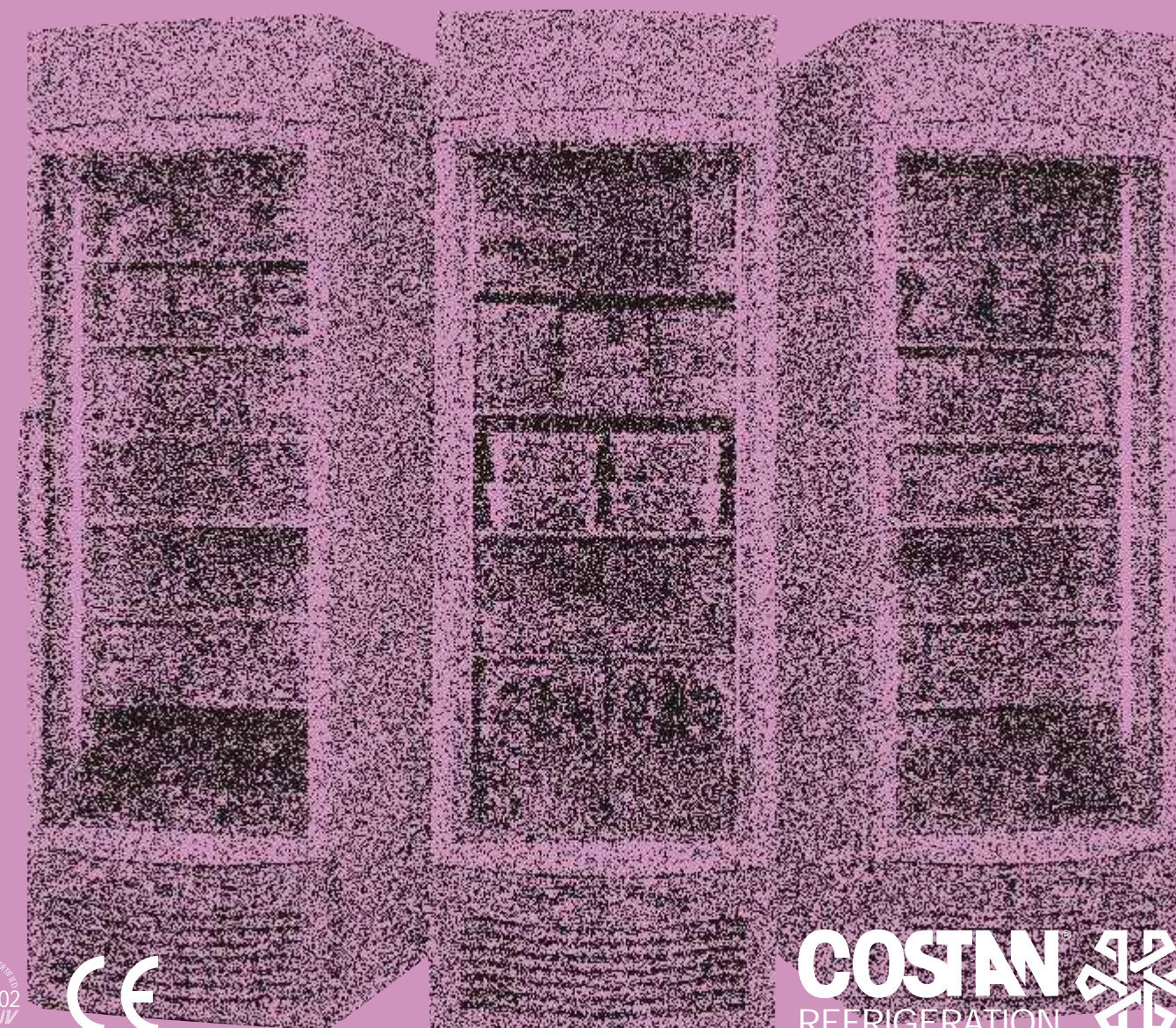
POLSKA: PRZEDSTAWICIELSTWO W POLSCE COSTAN S.A. - Ul. Traugutta, 24/4 - 30-549 KRAKOW - Tel. 0048 12 6560567 - Fax +48 (0)12 4235739 - E-mail: costan.polska@ip.pl

SINGAPORE: COSTAN ASIA PACIFIC: - 175 Kaki Bukit Avenue 1, # 03-01 Singapore 416022 Tel. +65 844 04 14 - Fax +65 844 53 05

**COSTAN**<sup>®</sup>  
REFRIGERATION

L'azienda si riserva di apportare modifiche tecniche senza preavviso - The company reserves the right to modify these models without notice - La société Costan se réserve le droit d'apporter modifications techniques sans préavis - Die Firma Costan behält sich mögliche Änderungen ohne vorherige Mitteilung vor - La sociedad Costan se reserva el derecho de introducir modificaciones sin previo aviso

# Concert Line Blues



**COSTAN**<sup>®</sup>  
REFRIGERATION



# Concert·Line Blues

BLUES, armadio con porta a vetro, è la proposta COSTAN per l'esposizione di gelati, torte gelato e surgelati nella versione BT a bassa temperatura (disponibile in 3 modelli: versione statica, statica potenziata e ventilata) e di bibite e pasticceria fresca nella versione TN a temperatura normale. Il design della porta, dotata di ampia vetrata termoisolante, l'estetica del carter anteriore, la doppia illuminazione interna insieme al cassonetto luminoso e alla possibilità di personalizzare le 3 pareti, rendono Blues l'espositore per eccellenza. L'impianto di refrigerazione a R404A, la facile accessibilità alle parti meccaniche ed elettriche, una semplice ed efficace manutenzione sono ulteriori caratteristiche che esprimono la tradizionale qualità COSTAN.

The BLUES glass-door cabinet is Costan's proposal for the display of ice-creams, ice-cream cakes and frozen food (BT model available in three versions including either static, enhanced static or fan-assisted ventilation) as well as drinks and fresh pastry (TN model). Thanks to the design of the door, which features a wide insulating glass and of the front fairing, to its double internal lighting, illuminated box and 3 customisable walls, Blues is truly the ultimate showcase. Refrigerating system on R404A, easily accessible mechanical and electrical parts, simple and effective maintenance are further characteristics expressing the quality for which COSTAN is traditionally renowned.

L'armoire à porte vitrée BLUES est la dernière proposition COSTAN pour l'exposition de glaces, gâteaux glacés et produits surgelés dans la version BT à basse température (disponible en 3 modèles: statique, statique renforcé et ventilé). On peut également y exposer des boissons et de la pâtisserie fraîche en version TN à température normale. Le design de la porte équipée d'une large vitrine thermoisolante, l'esthétique du carénage en façade, le double éclairage interne, ainsi que le fronton lumineux et la possibilité de personnaliser les 3 parois, font de Blues le présentoir par excellence. L'installation de réfrigération au R404A, la facilité d'accès aux éléments mécaniques et électriques, un entretien simple et efficace sont les caractéristiques supplémentaires qui constituent la traditionnelle qualité COSTAN.

Costan bietet seinen neuen BLUES-Kühlschrank mit verglasten Türen und mit Temperaturen im Tiefkühlbereich (BT) für die Auslage von Eiskrem, Eistorten und Tiefkühlkost an, der in drei Ausführungen erhältlich ist: mit statischer oder unterstützter statischer Kühlung und mit Kühlung durch Umluft. Mit Temperaturen im Normalbereich (TN) ist der Kühlschrank für die Auslage von Getränken und frischen Backwaren geeignet. Das Design, der mit großflächigen Isolierscheiben verglasten Tür, die Gestaltung der Vorderseite, die doppelte Beleuchtung des Innenraums, der Leuchtaufsatz und schließlich die Möglichkeit, die drei restlichen Schrankwände individuell zu gestalten, lassen den BLUES zum Warenaussteller schlechthin werden. Die Kühlanlage wird mit dem Kältemittel R404A betrieben. Alle mechanischen und elektrischen Einbauteile sind leicht zugänglich und die Wartung ist einfach und schnell durchzuführen. Alle diesen besonderen Eigenschaften erfüllen den traditionsgemäß hohen Qualitätsstandard des Hauses COSTAN.

El armario refrigerado con puerta vidriera BLUES, es la propuesta de COSTAN para la exposición de helados, tortas heladas y alimentos congelados en su versión de baja temperatura BT (disponible en tres modelos con ventilación estática, estática potenciada y ventilada), al igual que bebidas y pastelería fresca en la versión TN de temperatura normal. El diseño de la puerta, que incluye un amplio vidrio aislante, la estética del carenado delantero, la doble iluminación interna junto con el cajón luminoso y la posibilidad de personalizar las tres paredes, convierten a Blues en la vitrina por excelencia. Sistema de refrigeración a R404A, fácil acceso a sus componentes mecánicos y eléctricos, mantenimiento simple y eficaz son otras de las características que expresan la calidad tradicional de los productos COSTAN.

BLUES, armário com porta de vidro, é a proposta COSTAN para expor gelados, tortas geladas e produtos congelados na versão BT a baixa temperatura (disponível em 3 modelos: versão estática, estática potencializada e ventilada), e bebidas e pasteleria fresca na versão TN a temperatura normal. O design da porta, dotada de ampla vitrina termoisolante, a estética do revestimento anterior, a iluminação dupla interna juntamente com a caixa luminosa e a possibilidade de personalizar as 3 paredes, fazem de Blues o expositor por excelência. O sistema de refrigeração a R404A, o fácil acesso às partes mecânicas e elétricas, uma manutenção simples e eficaz, são as outras características que exprimem a qualidade tradicional COSTAN.

Mod. 50V



Motoventilatore per la circolazione forzata dell'aria  
Forced air circulation by the aid of motor-driven fans  
Moto-ventilateur pour réfrigération ventilée  
Motorlüfter für Luftumwälzung  
Circulación forzada del aire por medio de motoventiladores  
Motoventilador para a circulação forçada do ar

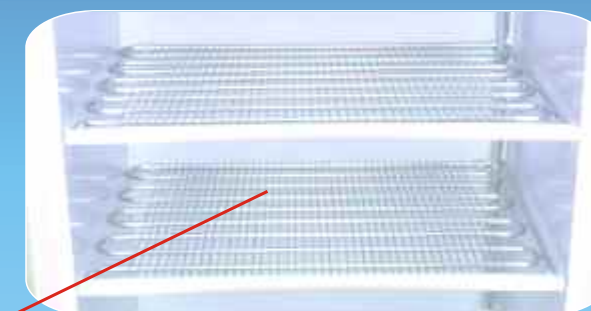


Ripiani regolabili in altezza  
Height-adjusted shelves  
Étagères réglables  
Höhenverstellbare Auslageböden  
Estantes de altura regulable  
Prateleiras de altura regulável

Mod. 40



Evaporatore Top per una migliore efficienza in presenza di frequenti aperture della porta  
"Top" evaporator, guarantees higher efficiency that compensates frequent door opening  
Évaporateur Top pour optimiser le rendement avec ouvertures fréquentes de la porte  
Top-Umluftverdampfer für gesteigerte Leistungen bei häufigem Öffnen der Glastür  
Evaporador Top para una mayor eficiencia contra frecuentes aberturas de la puerta  
Evaporador Top para uma melhor eficiência em caso de abertura frequente da



Ripiani evaporanti  
Evaporating shelves  
Évaporateur incorporé aux étagères  
Auslageböden mit integrierten Verdampferrohren  
Estantes con evaporación incorporada  
Prateleiras de evaporação



Scarico per acqua di lavaggio e sbrinamento  
Wash water and defrost water drain  
Écoulement des eaux de dégivrage et lavage  
Abfluß für Reinigungs- und Abtauwasser  
Desague para el agua de lavado y de descongelación  
Evacuação para água de lavagem e de descongelação

Mod. 35

